



Thielert Aircraft Engines GmbH
 Platanenstrasse 14
 09350 Lichtenstein, Germany

Tel: +49 (37204) 6960
 Fax: +49 (37204) 69650
 www.centurion-engines.com
 info@centurion-engines.com

Technische Mitteilung / Service Bulletin

Technische Mitteilung Nr. / Datum: TM TAE 125-0011, Revision 3 / 13.06.05
Service Bulletin No. / Date TM TAE 125-0011, revision 3 / June 13th, 2005

Betrifft: Austausch der Kupplungsscheibe
Subject: Exchange of the clutch disk

Betroffenes Luftfahrtgerät: TAE 125-01 in allen Einbauten
Type affected: TAE 125-01 in all installations

Betroffene Geräte-Nr.: Motoren, in denen eine Kupplung eingebaut wurde, die mit einem in nachstehender Tabelle aufgeführtem Form One ausgeliefert wurde.
Models affected: Engines at those a clutch is installed, which has been delivered with a Form One number listed in the table below.

Einstufung: Kategorie 1 – Sicherheit
Compliance: Category 1 – safety

Dringlichkeit: Maßnahmen sind vor dem nächsten Flug, jedoch spätestens bis zum 30.06.2005 auszuführen; maßgebend ist das ersteintreffende Ereignis.
Accomplishment: Measures have to be performed before next flight, however latest June 30th 2005; whichever occurs first.

Grund: Möglicher kompletter Leistungsverlust aufgrund eines fehlerhaften Reibbelags
Reason: Potential total loss of thrust due to a failure of the friction pad

Maßnahmen:
 a) Austausch des ZSB Kupplung gemäß Repair Manual, RM-02-01, Chapter 5
 oder b) Austausch des ZSB Reibscheibe gemäß Repair Manual, RM-02-01, Chapter 56

Measures:
 a) Exchange of the Assembly Clutch according Repair Manual, RM-02-01, Chapter 5
 or b) Exchange of the Assembly Contact plate according Repair Manual, RM-02-01, Chapter 56

Hinweise: Die in dieser Technischen Mitteilung beschriebenen Maßnahmen können direkt vom Wartungsbetrieb umgesetzt werden und bedürfen keiner weiteren Technischen Mitteilung des Halters der Musterzulassung oder Ergänzenden Musterzulassung der Triebwerkinstallation.
 Maßnahme a) darf durch den Wartungsbetrieb durchgeführt werden.
 Maßnahme b) darf nur unter direkter Aufsicht durch TAE-Personal durchgeführt werden.

Remarks: The tasks of this Service Bulletin can be carried out by the maintenance organisation and do not require any further Service Bulletin of the Type Certificate or Supplemental Type Certificate holder of the engine installation.
 Measure a) is allowed to be carried through by TAE-accepted maintenance organisation
 Measure b) is only allowed to be carried through under the direct supervision by TAE-personal

Teile/: für Maßnahme a)
Parts: for measure a)

Teile Nummer / Part Number	Beschreibung / Description	Menge / Quantity
02-7210-11001R11	ZSB Kupplung / Assembly Clutch	1



Thielert Aircraft Engines GmbH
Platanenstrasse 14
09350 Lichtenstein, Germany

Tel: +49 (37204) 6960
Fax: +49 (37204) 69650
www.centurion-engines.com
info@centurion-engines.com

Technische Mitteilung / Service Bulletin

Technische Mitteilung Nr. / Datum: TM TAE 125-0011, Revision 3 / 13.06.05
Service Bulletin No. / Date TM TAE 125-0011, revision 3 / June 13th, 2005

Teile/: für Maßnahme b)
Parts: for measure b)

Teile Nummer / Part Number	Beschreibung / Description	Menge / Quantity
02-7210-11002R13	ZSB Reibscheibe / Assembly, Contact plate	1
02-7210-11107R1	Tellerfedern / Disk spring	96
02-7210-11124R1 alternativ / alternative 02-7210-11125R1 02-7210-11126R1 02-7210-11127R1 02-7210-11128R1	Distanzscheibe / Spacer 2,4mm Distanzscheibe / Spacer 2,5mm Distanzscheibe / Spacer 2,6mm Distanzscheibe / Spacer 2,7mm Distanzscheibe / Spacer 2,8mm	8
02-7210-11112R1	Wellscheiben / Corrugated washer B8	6
02-7210-11108R1	Schrauben / Bolt M8x30x1	6

Liste der Form Ones der betroffenen Kupplungen:
List of Form Ones of affected clutches:

Form One No	Date	Form One No	Date	Form One No	Date	Form One No	Date
IE1004/2004	03.09.2004	IE2056/2005	08.06.2005	IP2098/2004	11.11.2004	IP2287/2005	06.04.2005
IE1006/2004	17.09.2004			IP2099/2004	11.11.2004	IP2288/2005	06.04.2005
IE1008/2004	06.10.2004	IP1075/2005	10.02.2005	IP2100/2004	11.11.2004	IP2289/2005	06.04.2005
IE1009/2004	12.10.2004	IP2007/2004	01.09.2004	IP2101/2004	11.11.2004	IP2290/2005	06.04.2005
IE1010/2004	20.10.2004	IP2008/2004	08.09.2004	IP2102/2004	11.11.2004	IP2291/2005	06.04.2005
IE1011/2004	22.10.2004	IP2013/2004	14.09.2004	IP2103/2004	11.11.2004	IP2292/2005	06.04.2005
IE2015/2004	09.09.2004	IP2015/2004	14.09.2004	IP2104/2004	22.11.2004	IP2293/2005	06.04.2005
IE2018/2004	15.09.2004	IP2017/2004	14.09.2004	IP2105/2004	22.11.2004	IP2317/2005	27.04.2005
IE2019/2004	22.09.2004	IP2018/2004	14.09.2004	IP2106/2004	22.11.2004	IP2318/2005	27.04.2005
IE2020/2004	27.09.2004	IP2019/2004	14.09.2004	IP2107/2004	22.11.2004	IP2319/2005	27.04.2005
IE2021/2004	01.10.2004	IP2020/2004	14.09.2004	IP2108/2004	22.11.2004	IP2320/2005	27.04.2005
IE2024/2004	28.10.2004	IP2021/2004	14.09.2004	IP2161/2005	11.01.2005	IP2321/2005	27.04.2005
IE2025/2004	03.11.2004	IP2022/2004	14.09.2004	IP2162/2005	11.01.2005	IP2322/2005	27.04.2005
IE2026/2004	08.11.2004	IP2023/2004	14.09.2004	IP2163/2005	11.01.2005	IP2323/2005	27.04.2005
IE2027/2004	08.11.2004	IP2025/2004	14.09.2004	IP2169/2005	12.01.2005	IP2324/2005	27.04.2005
IE2028/2004	22.11.2004	IP2026/2004	14.09.2004	IP2184/2005	01.02.2005	IP2325/2005	27.04.2005
IE2030/2004	08.12.2004	IP2027/2004	14.09.2004	IP2185/2005	01.02.2005	IP2326/2005	27.04.2005
IE2032/2005	28.01.2005	IP2028/2004	14.09.2004	IP2186/2005	01.02.2005	IP2328/2005	28.04.2005
IE2033/2005	04.02.2005	IP2029/2004	14.09.2004	IP2188/2005	01.02.2005	IP2379/2005	01.06.2005
IE2038/2005	17.03.2005	IP2030/2004	14.09.2004	IP2191/2005	01.02.2005	IP2380/2005	02.06.2005
IE2039/2005	21.03.2005	IP2042/2004	15.10.2004	IP2228/2005	08.03.2005	IP2386/2005	03.06.2005
IE2040/2005	24.03.2005	IP2048/2004	21.10.2004	IP2231/2005	09.03.2005	IP2391/2005	07.06.2005
IE2044/2005	04.04.2005	IP2051/2004	22.10.2004	IP2232/2005	09.03.2005	IP3013/2005	23.05.2005
IE2050/2005	28.04.2005	IP2053/2004	22.10.2004	IP2249/2005	27.04.2005	IP3014/2005	23.05.2005
IE2051/2005	28.04.2005	IP2054/2004	22.10.2004	IP2265/2005	17.03.2005	IP3015/2005	23.05.2005
IE2053/2005	03.05.2005	IP2055/2004	22.10.2004	IP2266/2005	17.03.2005		
IE2055/2005	07.06.2005	IP2075/2004	08.11.2004	IP2286/2005	06.04.2005		

Zulassung: Die technischen Informationen, die in diesem Dokument enthalten sind, wurden im Rahmen der Befugnisse der EASA- Genehmigung als Entwicklungsbetrieb Nr. EASA.21J.010 genehmigt.

Approval: The technical information contained in this document have been approved under the authority of EASA Design Organisation Approval no. EASA.21J.010.

Ersetzt Technische Mitteilung Nr. / Datum: TM TAE 125-0011, Revision 2 / 13.06.05
Replaces Service Bulletin No. / Date: TM TAE 125-0011, revision 2 / June 13th, 2005